



CERERE DE BURSĂ PENTRU STUDII ÎN ROMÂNIA

APPLICATION FORM FOR SCHOLARSHIP IN ROMANIA

DEMANDE DE BOURSE D'ETUDES EN ROUMANIE

(Se completeaza cu majuscule/ to be filled in with capital letters/ à completer en majuscules)

ANUL ACADEMIC/ACADEMIC YEAR/ANNEE UNIVERSITAIRE

2022/2023

I.

1.

NUMELE

SURNAME/NOMS

PRENUMELE

GIVEN NAMES/PRENOMS

2. NUMELE PURTATE ANTERIOR

PREVIOUS SURNAMES/ NOMS ANTERIEURS

3. LOCUL ȘI DATA NAȘTERII

(DATE AND PLACE OF BIRTH/

Țara

COUNTRY/PAYS

Localitatea

PLACE/LIEU

Data

DATE/DATE

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

DATE ET LIEU DE NAISSANCE

(D D M M Y Y Y Y)

4. PRENUMELE MAMEI

MOTHER'S GIVEN NAME/PRENOM DE LA MERE

PRENUMELE TATĂLUI

FATHER'S GIVEN NAME/PRENOM DU PERE

5. SEXUL (SEX/SEXE) :

M

F

6. STAREA CIVILĂ :

CIVIL STATUS/ETAT CIVIL

CĂSĂTORIT(Ă)
MARRIED/MARIE

NECĂSĂTORIT(Ă)
SINGLE/CELIBATAIRE

DIVORȚAT (Ă)
DIVORCED/DIVORCE

VĂDUV(Ă)
WIDOWER/VEUV/VEUFE

7. CETĂȚENIA (CETĂȚENIILE) ACTUALE

(ACTUAL CITIZENSHIP(S)/NATIONALITE(S) ACTUEL(E/S))

CETĂȚENII ANTERIOARE

PREVIOUS CITIZENSHIPS/NATIONALITES ANTERIEURES

8. ACT DE IDENTITATE:

IDENTITY CARD/CARTE D'IDENTITE

Nr.

No.

ELIBERAT DE ȚARA

(ISSUED BY/DELIVRE PAR)

LA DATA

DATE OF ISSUE

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

9. DOCUMENT DE CĂLĂTORIE:

(TRAVEL DOCUMENT/DOCUMENT DE VOYAGE)

TIPUL

(TYPE/TYPE)

SERIE

(SERIE/SÉRIE)

NR.

(NO/NO)

ELIBERAT DE ȚARA:

ISSUED BY/ DELIVRE PAR

LA DATA

DATE OF ISSUE/A

Z Z L L A A A A

VALABILITATE

VALADITY/EXPIRANT LE

10. DOMICILIUL PERMANENT ACTUAL : ȚARA

(PERMANENT RESIDENCE/DOMICILE

PERMANENT ACTUEL

COUNTRY/PAYS

LOCALITATEA

PLACE/LOCALITE

11. PROFESIA

PROFESSION/PROFESSION

LOCUL DE MUNCĂ

WORK PLACE/ LIEU DE TRAVAIL

12. DATE DE CONTACT (Tel. Email, Facebook user name)

CONTACTS/COORDONNEES



II. STUDII EFECTUATE/EDUCATION BACKGROUND/ETUDES EFFECTUEES

Tipul de studii/Type of studies/ Type d'etudes	Instituția de învățământ/Educational institution/L'etablissement d'enseignement	Perioada de studii/Period/ Periode d'etudes	Diploma obținută/ Diplomas/Diplomes	Mediile obținute pe ani de studiu/Results, on academic years/ Resultats obtenus per annee d'etudes
Studii preuniversitare/High-school/Etudes preuniversitaires				
Licență				
Master				
Doctorat/PhD				
Studii postuniversitare/Post university studies/Etudes postuniversitaires				

III. MOTIVAȚIA SOLICITĂRII BURSEI/APPLICANT'S MOTIVATION/LA MOTIVATION DE LA DEMANDE DE BOURSE

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....



IV. COMPETENȚE LINGVISTICE/PROFICIENCY IN OTHER LANGUAGES/NIVEAU DE CONNAISSANCE DES LANGUES ETRANGERES (excellent, bine, suficient/excellent, good, poor/ excellent, bon, suffisant)

Language/Language/Langue	Citit/Reading/Lire	Scris/Writing/Ecrire	Vorbit/Speaking/Parler
Română/Romanian/Roumain			

Limba de predare pe perioada studiilor in Romania este romana / The working language while studying in Romania is Romanian/ La langue d'enseignement pour la periode d'etudes en Roumanie est le roumain.

V. DECLARATIA APLICANTULUI /STATEMENT BY THE APPLICANT/DECLARATION DU CANDIDAT

Ma oblig sa respect legile din România, regulile și normele universității și ale vieții sociale./ I will observe the Romanian laws, the rules, regulations and norms of the university, as well as those of social life./ Je m'engage a respecter les lois de la Roumanie, les regles de l'universite et de la vie sociale aussi.

Anexez următoarele documente / I enclose the following documents/ Je joins les documents suivants:

- a) situația școlară pe fiecare an de studiu (exceptând anul pregătitor), pentru candidații care solicită continuarea studiilor universitare de licență / transcript of records for each year of study (except the preparatory year), for the candidates requesting the continuation of the undergraduate studies;
- b) copie după diploma de licență și suplimentul la diplomă (foaia matricolă) sau adeverință din care să reiasă situația școlară pe toți anii de studiu, precum și notele obținute la examenul de licență (pentru absolvenții anului în curs) pentru candidații care solicită continuarea studiilor universitare de master, doctorat sau învățământ postuniversitar în domeniul sănătate, după caz / copy of the bachelor's degree and the diploma supplement (transcript) or certificate showing the school situation for all years of study, as well as the grades obtained at the bachelor's exam (for graduates of the current year) for candidates requesting continuation of master's studies degree, doctorate or postgraduate education in the field of health, as the case may be;
- c) curriculum vitae, lista lucrărilor științifice, publicații de specialitate, referate, recomandări de la cel puțin două cadre didactice universitare sau specialiști ai domeniului - pentru candidații la studii universitare de doctorat / curriculum vitae, list of scientific papers, specialized publications, papers, recommendations from at least two university teachers or specialists in the field - for candidates for doctoral studies;
- d) copie legalizată după actul de naștere / legalized copy of the birth certificate;
- e) copie după pașaport / copy of the passport;
- f) copie după permisul de ședere în România / copy of the residence permit in Romania;
- g) scrisoare de motivație (și, dacă este cazul, acte doveditoare care să ateste această motivație) / letter of motivation (and, if applicable, supporting documents attesting to this motivation);
- h) acte doveditoare privind participarea activității extra-curriculare (acțiuni de voluntariat/stagii de perfecționare/stagii de specializare în domeniul de studiu, participări la conferințe, implicarea în proiecte



naționale/internaționale/cercetare, etc) / supporting documents regarding the participation of extra-curricular activities (volunteering actions / training internships / specialization internships in the field of study, participation in conferences, involvement in national / international / research projects, etc.)

- i) scrisoare de recomandare din partea unui cadru didactic din cadrul ULBS sau de la o altă instituție de învățământ superior din România/sau alt specialist în domeniu – pentru candidații la studii universitare de licență/masterat / letter of recommendation from a professor from Lucian Blaga University of Sibiu or from another higher education institution in Romania / or another specialist in the field – applicable to candidates for undergraduate / master's degree studies

Toate traducerile solicitate trebuie sa fie în una din următoarele limbi: engleză, franceză sau română / All translations required shall be presented in one of the following languages: English, French or Romanian / Toutes les traductions demandees doivent etre presentees dans une des langues suivantes: anglais, fran ais ou roumain.

Prin semnarea prezentului formular, îmi asum responsabilitatea pentru:

- furnizarea de informații corecte și complete;
- completarea tuturor secțiunilor formularului.

Furnizarea unor informații incomplete sau incorecte conduce la descalificarea candidatului.

By signing the present application form, I assume the responsibility:

- to provide correct and complete information;
- to fill in all the headings of the application form.

The candidate who provides incomplete or incorrect data is disqualified.

Par la signature de la presente application, je m'engage a:

- fournir des informations correctes et completes;
- remplir toutes les sections du formulaire.

Le candidat qui fournit des informations incompletes ou incorrectes sera disqualifie.

Date _____

Signature _____